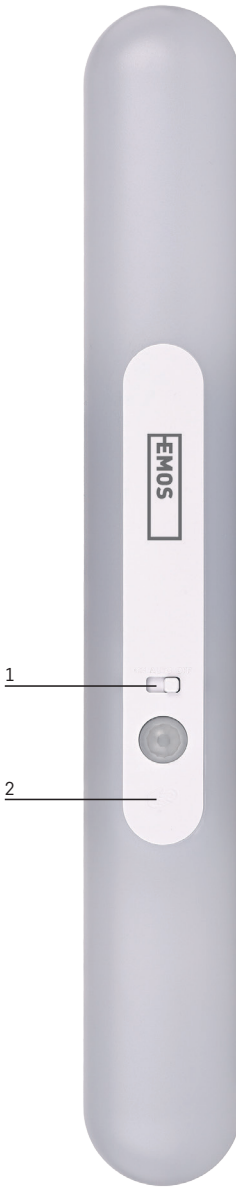
P3328

GB | LED Night Light 3
CZ | LED noční světlo 3
SK | LED nočné svetlo 4
PL | Lampka nocna LED 4
HU | LED-es éjszakai világítás 5
SI | Nočna LED lučka 6
RS|HR|BA|ME | LED noćno svjetlo 6
DE | LED-Nachtlampe 7
UA | Світлодіодний нічний світильник ... 8
RO|MD | Lumină LED nocturnă 8
LT | Naktinė šviesos diodų lempa 9
LV | LED naktslampa 10
EE | LED-öövalgusti 10
BG | LED нощна лампа 11
FR|BE | Veilleuse LED 11
IT | Luce notturna a LED 12
NL | LED nachtlampje 13
ES | Luz nocturna LED 14
PT | Luz nocturna LED 14
GR|CY | Φως νύχτας LED 15
SE | LED-nattlampa 16
FI | LED-yövalo 16
DK | LED-natlys 17

CE

www.emos.eu

https://en.b2b.emos.cz/download


EMOS
1
2

GB | LED Night Light

Image description

1 – ON-AUTO-OFF switch

- ON – Night light constantly on.
- AUTO – The night light switches on automatically when motion is detected in low ambient light conditions.
- OFF – Night light is off.

2 – Touch button



Once the night light is switched on, you can use the touch button to change the colour temperature of the light (warm white – neutral white – cool white) or adjust its brightness (by holding the button down).

Rechargeable Accumulator Protection



A product with this function features protective circuits that prevent both overcharging and excessive discharging of the accumulator that could lead to high temperatures, sparking or explosion that would irreversibly damage or destroy the product.

Charging the Accumulator

If the night light does not light up, recharge it immediately. The night light glows red during charging. Once it is charged, it will light up green.

Attention

- The night light must be charged before first use.
- The night light's accumulator must be kept charged to prevent the voltage from dropping below the threshold level. Therefore, it is recommended to recharge the night light at least once every 3 months even when it is not being used. Temperature for lamp charging +5 °C to +45 °C.
- If the night light does not turn on or the light is weak, recharge it immediately.
- If the accumulator is damaged or destroyed due to non-observance of the above rules, complaints filed within the warranty period regarding the night light (accumulator) will not be accepted.
- Use the night light in dry indoor areas.
- Do not throw the night light or the accumulator into a fire and do not disassemble or short-circuit it.
- The runtime is listed as the time it takes for the light output to drop to 0.25 lx at a distance of 2 m.
- This device is not intended for use by children or persons whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised by a person responsible for their safety.

CZ | LED noční světlo

Popis obrázku

1 - Přepínač ON-AUTO-OFF

- ON – Noční světlo svítí nepřetržitě.
- AUTO – Noční světlo se automaticky rozsvítí po detekci pohybu při snížené intenzitě okolního osvětlení.
- OFF – Noční světlo nesvítí.

2 - Dotykové tlačítko



Po rozsvícení nočního světla můžete pomocí dotykového tlačítka měnit barvu světla (teplá bílá - neutrální bílá - studená bílá) nebo jeho intenzitu (jeho podržením).

Ochrana nabíjecích akumulátorů



Produkt s touto funkcí obsahuje ochranné obvody, které zabraňují jak neú¬měrnému vybití akumulátoru, tak i nadměrnému přebití při nabíjení, které by mohlo vést k vysokým teplotám, případnému jiskření a explozi, které by nenávratně poškodily nebo zničily tento produkt.

Nabíjení akumulátoru

Pokud noční světlo nesvítí, okamžitě ho nabijte. Při nabíjení noční světlo svítí červeně. Jakmile je nabité, rozsvítí se zeleně.

Upozornění

- Noční světlo je nutno před prvním použitím nabít.
- Akumulátor nočního světla je nutné udržovat v nabitém stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu doporučujeme nabíjet nejméně jednou za 3 měsíce, i když noční světlo nepoužíváte. Teplota pro nabíjení svítilny +5 °C až +45 °C.

- V případě, že noční světlo nesvítí nebo svítí slabě, okamžitě ho nabijte.
- Dojde-li k poškození nebo zničení akumulátoru z důvodu nedodržení výše uvedených pravidel, nebude v případě záruční doby nočního světla (akumulátoru) reklamace uznána.
- Noční světlo nabíjejte v suchých vnitřních prostorách.
- Noční světlo ani akumulátor nevhazujte do ohně, nerozebírejte, nezkratujte.
- Doba svícení je udávána jako doba, za kterou světelný výkon klesne na hranici 0,25 lx ve vzdálenosti 2 m.
- Toto zařízení nesmí obsluhovat děti a osoby, jejichž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje bezpečnému používání přístroje, pokud nejsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.

SK | LED nočné svetlo

Opis obrázka

1 – Prepínač ON-AUTO-OFF (ZAP – AUTO – VYP)
- ON – Nočné svietidlo svieti nepretržite.
- AUTO – Nočné svietidlo sa automaticky rozsvieti po detekcii pohybu pri zníženej intenzite okolitého osvetlenia.
- OFF – Nočné svietidlo nesvieti.

2 – Dotykové tlačidlo

Po zapnutí nočného svietidla môžete pomocou dotykového tlačidla meniť farbu svetla (teplá biela – neutrálna biela – studená biela) alebo jeho intenzitu (podržaním tlačidla).

Ochrana nabíjacích akumulátorov

Výrobok s touto funkciou obsahuje ochranné obvody, ktoré zabraňujú nadmernému vybíjaniu akumulátora aj nadmernému prebíjaniu počas nabíjania, ktoré by mohlo viesť k vysokým teplotám, možnému iskreniu a explózii, ktoré by tento výrobok trvalo poškodili alebo zničili.

Nabíjanie akumulátora

Ak nočné svietidlo nesvieti, ihneď ho nabite. Počas nabíjania svieti nočné svietidlo načerveno. Ihneď po nabití sa rozsvieti nazeleno.

Upozornenie

- Nočné svietidlo sa musí pred prvým použitím nabiť.
- Akumulátor nočného svietidla sa musí udržiavať v nabitom stave, aby sa zabránilo poklesu napätia pod prahovú hodnotu. Z tohoto dôvodu odporúčame akumulátor nabíjať aspoň raz za 3 mesiace, aj keď nočné svietidlo nepoužívate. Teplota nabíjania svietidla: +5 °C až +45 °C.
- Ak nočné svietidlo nesvieti alebo svieti slabo, okamžite ho nabite.
- Ak dôjde k poškodeniu alebo zničeniu akumulátora v dôsledku nedodržania vyššie uvedených pravidiel, reklamácia nočného svietidla (akumulátora) nebude uznaná ani v rámci záručnej doby.
- Nočné svietidlo nabíjajte v suchých vnútorných priestoroch.
- Nočné svietidlo ani akumulátor nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte ho ani neskratujte.
- Čas svietenia sa udáva ako čas, kedy svetelný výkon klesne na hranicu 0,25 lx vo vzdialenosti 2 m.
- Toto zariadenie nesmú obsluhovať deti alebo osoby, ktorých fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatok skúseností a znalostí im bráni v bezpečnom používaní zariadenia, ak nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

PL | Lampka nocna LED

Opis obrazu

1 — główny przełącznik WŁ./AUTO/WYŁ.
- WŁ. – Lampka nocna świeci się nieprzerwanie.
- AUTO – Lampka nocna włącza się automatycznie po wykryciu ruchu w warunkach słabego oświetlenia otoczenia.
- WYŁ. – Lampka nocna jest wyłączona.

2 – Przycisk dotykowy

Po włączeniu lampki nocnej można za pomocą przycisku dotykowego zmienić temperaturę barwową światła (ciepła biel – neutralna biel – zimna biel) lub regulować jego jasność (przez przytrzymanie przycisku).

Ochrona akumulatorów



Produkt wyposażony w tę funkcję zawiera obwody ochronne, które zapobiegają zarówno nadmiernemu rozładowaniu akumulatora, jak i nadmiernemu przeładowaniu podczas ładowania, co mogłoby prowadzić do rozgrzania, a nawet iskrzenia i eksplozji, które nieodwracalnie uszkodziłyby lub zniszczyły produkt.

Ładowanie akumulatora

Jeśli lampka nocna nie świeci, należy ją natychmiast naładować. Podczas ładowania lampka kontrolna świeci się na czerwono. Po naładowaniu zacznie świecić na zielono.

Uwaga

- Lampkę nocną należy naładować przed pierwszym użyciem.
- Akumulator lampki nocnej musi być utrzymywany w stanie naładowanym, aby zapobiec spadkowi napięcia poniżej poziomu progowego. Z tego powodu zalecamy ładowanie lampki nocnej co najmniej raz na 3 miesiące, nawet jeśli produkt nie jest używany. Temperatura ładowania lampy: od +5 °C do +45 °C.
- Jeśli lampka nocna nie świeci się lub świeci słabo, należy je natychmiast naładować.
- W przypadku uszkodzenia lub zniszczenia akumulatora w wyniku nieprzestrzegania powyższych zasad, reklamacje dotyczące lampki nocnej (akumulatora) zgłoszone w okresie gwarancyjnym nie będą rozpatrywane.
- Lampkę nocną używać w suchym pomieszczeniu.
- Lampki nocnej i akumulatora nie wolno wrzucać do ognia, demontować ani zwierać.
- Czas świecenia jest podawany jako czas, w którym moc świetlna spada do wartości granicznej 0,25 lx w zasięgu 2 m.
- Urządzenie nie może być obsługiwane przez dzieci lub osoby, którym brak sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwia bezpieczne korzystanie z urządzenia, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

HU | LED-es éjszakai világítás

A kép leírása

1 - ON-AUTO-OFF (BE-AUTO-KI) kapcsoló

- ON (BE) – Az éjszakai lámpa folyamatosan világít.
- AUTO – Az éjszakai lámpa automatikusan felkapcsol, ha mozgást érzékel, amikor gyenge a környezeti fény.
- OFF (KI) – Az éjszakai lámpa ki van kapcsolva.

2 - Érintőgomb

Az éjszakai lámpa felkapcsolása után az érintőgombbal megváltoztathatja a lámpa színhőmérsékletét (meleg fehér – semleges fehér – hideg fehér) vagy fényerejét (a gomb lenyomva tartásával).

Akkumulátorvédelem



Az ilyen funkcióval rendelkező termék védőáramkörökkel van ellátva, amelyek megakadályozzák az akkumulátor túltöltését és túlzott lemerülését, ami magas hőmérsékletet, szikrázást vagy robbanást okozhat, visszafordíthatatlanul károsítva vagy tönkre téve a terméket.

Az akkumulátor feltöltése

Ha az éjszakai lámpa nem világít, töltse fel. Töltés közben az éjszakai lámpa pirosan világít. Amint feltöltődött, zölden világít.

Figyelmeztetés

- Az éjszakai lámpát az első használat előtt töltse fel.
- Az éjszakai lámpa akkuja legyen mindig feltöltve, így elkerülhető, hogy a feszültség a határérték alá essen. Ezért érdemes az éjszakai lámpát legalább 3 havonta egyszer feltölteni még akkor is, ha nem használja. A lámpát +5 °C és +45 °C közötti hőmérsékleten töltse.
- Ha az éjszakai lámpa nem, vagy gyengén világít, azonnal töltse fel.
- Ha a fenti szabályokat figyelmen kívül hagyja, és az akkumulátor emiatt károsodik vagy tönkremegy, az éjszakai lámpára (az akkumulátorra) vonatkozó garanciális időtartam alatt felmerülő garanciális igények nem érvényesíthetők.

- Az éjszakai lámpát száraz helységben, beltéren töltse.
- Ne dobja tűzbe, ne szerelje szét és ne zárja rövidre se az éjszakai lámpát, se az akkumulátort.
- A világítási üzemidő azt az időtartamot takarja, amely alatt a teljesítmény 2 m távolságban 0,25 lux határértékre csökken.
- A készüléket testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek (beleértve a gyermekeket) kizárólag a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják.

SI | Nočna LED lučka

Opis slike

1 – Stikalo za VKLOP/IZKLOP
- ON (vklop) – Nočna svetilka sveti neprekinjeno.
- AUTO (samodejno) – Nočna svetilka se samodejno vklopi, ko zazna gibanje v slabih svetlobnih razmerah.
- OFF (izklop) – Nočna svetilka se izklopi.

2 – Gumb na dotik

Ko je nočna svetilka vklopljena, lahko s pomočjo gumba na dotik spremenite barvno temperaturo svetlobe (topla bela – nevtralna bela – hladna bela) ali nastavite njeno svetlost (z daljšim pritiskom na gumb).

Zaščita polnilnega akumulatorja

Izdelek s to funkcijo ima zaščitna vezja, ki preprečujejo prekomerno polnjenje in praznjenje akumulatorske baterije, kar bi lahko povzročilo visoke temperature, iskrenje ali eksplozijo, ki bi nepopravljivo poškodovala ali uničila izdelek.

Polnjenje akumulatorske baterije

Če se nočna svetilka ne prižge, jo takoj napolnite. Med polnjenjem nočna svetilka sveti rdeče. Ko se napolni, bo zasvetila zelena lučka.

Pozor

- Nočno svetilko je treba pred prvo uporabo napolniti.
- Akumulatorska baterija nočne svetilke mora biti dovolj napolnjena, da napetost ne pade pod prag. Zato je priporočljivo, da nočno svetilko napolnite vsaj enkrat na 3 mesece, tudi če je ne uporabljate. Temperatura za polnjenje žarnice: od +5 °C do +45 °C.
- Če se nočna svetlka ne prižge ali sveti šibko, jo takoj napolnite..
- Če je akumulatorska baterija poškodovana ali uničena zaradi neupoštevanja zgornjih navodil, se reklamacije v zvezi z nočno svetilko (akumulatorsko baterijo), vložene v garancijskem roku, ne bodo upoštevale.
- Nočno svetlko uporabljajte v suhih notranjih prostorih.
- Nočne svetilke ali akumulatorske baterije ne mečite v ogenj in je ne razstavljajte ali povzročajte kratkega stika..
- Čas delovanja je naveden kot čas, v katerem se svetlobni izkoristek zmanjša na 0,25 lx pri razdalji 2 m.
- Ta naprava ni namenjena otrokom ali osebam, ki jim telesna, senzorična ali duševna motnja ali pomanjkanje izkušenj in znanja onemogoča varno uporabo, razen če jih nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.

RS|HR|BA|ME | LED noćno svjetlo

Opis slike

1 – Prekidač ON/AUTO/OFF
- ON – Noćno svjetlo stalno je uključeno.
- AUTO – Noćno svjetlo automatski se pali kada se detektira kretanje u uvjetima slabog ambijentalnog osvjetljenja.
- OFF – Noćno svjetlo je isključeno.

2 – Dodirni gumb

Nakon što je noćno svjetlo uključeno, dodirnim gumbom možete promijeniti temperaturu boje svjetla (topla bijela – neutralna bijela – hladna bijela) ili prilagoditi njegovu svjetlinu (držanjem gumba pritisnutog).

Zaštita punjive baterije

Proizvod s takvom funkcijom opremljen je zaštitnim sklopovima koji sprječavaju i prekomjerno punjenje i prekomjerno pražnjenje baterije, što bi inače moglo prouzro-

čiti visoke temperature, iskrenje ili eksploziju, tj. nešto zbog čega bi se proizvod nepovratno oštetio ili uništio.

Punjenje baterije

Ako se noćno svjetlo ne upali, odmah ga napunite. Noćno svjetlo svijetli crveno tijekom punjenja. Nakon što se napuni, svijetlit će zeleno.

Pozor

- Prije prve uporabe noćno svjetlo mora se napuniti.
- Punjiva baterija noćnog svjetla mora ostati napunjena da bi se spriječio pad napona ispod granične razine. Stoga preporučujemo punjenje noćnog svjetla najmanje jednom u svaka 3 mjeseca, čak i ako se ne koristi. Temperatura za punjenje svjetiljke +5 °C do +45 °C.
- Ako se noćno svjetlo ne upali ili je svjetlost slaba, odmah ga napunite.
- Ako se punjiva baterija ošteti ili uništi zbog nepoštivanja gore navedenih pravila, pritužbe u jamstvenom razdoblju za noćno svjetlo (punjivu bateriju) neće se priznati.
- Noćno svjetlo koristite samo u suhim i zatvorenim prostorima.
- Ne bacajte noćno svjetlo ili punjivu bateriju u vatru, ne rastavljajte ih i ne izazivajte kratak spoj na njima.
- Vrijeme rada navedeno je kao vrijeme potrebno da izlazna svjetlost padne na 0,25 lx na udaljenosti od 2 m.
- Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu osim ako nisu pod nadzorom ili ako ne dobivaju upute od osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost.

DE | LED-Nachtlampe

Bildbeschreibung

1 - Schalter ON-AUTO-OFF

- ON – Das Nachtlicht leuchtet ununterbrochen.
- AUTO – Das Nachtlicht schaltet sich automatisch ein, sobald bei reduzierter Intensität der Umgebungsbeleuchtung eine Bewegung erkannt wird.
- OFF – Das Nachtlicht leuchtet nicht.

2 - Touch-Taste

Nachdem Sie das Nachtlicht eingeschaltet haben, können Sie über die Touch-Taste die Lichtfarbe (warmweiß – neutralweiß – kaltweiß) oder die Lichtintensität (durch Gedrückthalten) ändern.

Schutz von wiederaufladbaren Akkus

Ein Produkt mit dieser Funktion enthält Schutzschaltungen, die sowohl eine übermäßige Entladung des Akkus als auch eine übermäßige Überladung beim Laden verhindern, was zu hohen Temperaturen, möglicher Funkenbildung und zu Explosionen führen könnte, die dieses Produkt irreparabel beschädigen oder zerstören würden.

Aufladen des Akkumulators

Wenn das Nachtlicht nicht mehr leuchtet, laden Sie es sofort auf. Während des Ladevorgangs leuchtet das Nachtlicht rot. Sobald es aufgeladen ist, leuchtet es grün auf.

Hinweis

- Die Nachtlampe muss vor dem ersten Gebrauch aufgeladen werden.
- Der Akku der Nachtlampe muss stets in geladenem Zustand gehalten werden, damit die Spannung nicht unter den Schwellenwert sinkt. Aus diesem Grund empfehlen wir, den Akku mindestens einmal alle 3 Monate aufzuladen, auch dann, wenn Sie die Nachtlampe nicht benutzen. Ladetemperatur der Lampe +5°C bis +45°C.
- Sofern die Nachtlampe nicht oder nur schwach leuchtet, muss sie unverzüglich aufgeladen werden.
- Bei einer Beschädigung oder Zerstörung des Akkus aufgrund der Nichteinhaltung der vorgenannten Regeln werden Reklamationen der Nachtlampe (des Akkus) auch während der Garantiezeit nicht anerkannt.
- Laden Sie die Nachtlampe in trockenen Innenräumen.
- Werfen Sie weder die Nachtlampe noch den Akku ins Feuer, demontieren Sie sie nicht und schließen Sie sie nicht kurz.

- Die Leuchtdauer wird als die Zeit angegeben, in der die Lichtleistung auf den Grenzwert von 0,25 lx in 2 m Entfernung fällt.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern und Personen bedient werden, deren körperliche, sensorische oder geistige Unfähigkeit oder mangelnde Erfahrung und Kenntnisse die sichere Verwendung des Geräts verhindern, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt.

UA | Світлодіодний нічний світильник

Опис зображення

1 – Перемикач ON-AUTO-OFF

- ON – Нічний світильник світиться постійно.
- AUTO – Нічний світильник автоматично вмикається після виявлення руху за умови зниженої інтенсивності навколишнього освітлення.
- OFF – Нічний світильник не світиться.

2 – Сенсорна кнопка

Після увімкнення нічного світильника за допомогою сенсорної кнопки можна змінювати колір світла (теплий білий – нейтральний білий – холодний білий) або його інтенсивність (утримуючи кнопку).

Захист акумулятора

Прилад із цією функцією має схему захисту, яка запобігає як надмірному розряджанню, так і перезаряджанню акумулятора, що може призвести до перегріву, іскріння або вибуху та спричинити незворотні пошкодження приладу.

Заряджання акумулятора

Якщо нічний світильник не світиться, негайно зарядіть акумулятор. Під час заряджання горить червоний індикатор. Щойно заряджання завершено, загорається зелений індикатор.

Примітка

- Перед першим використанням приладу слід зарядити акумулятор.
- Щоб запобігти падінню напруги нижче граничного рівня, акумулятор приладу необхідно тримати зарядженим. Тому рекомендуємо заряджати акумулятор принаймні раз на 3 місяці, навіть якщо ви не користуєтеся приладом. Температура для заряджання акумулятора світильника: від +5 °C до +45 °C.
- Якщо світильник не горить або горить тьмяно, негайно зарядіть акумулятор.
- У разі пошкодження або руйнування акумулятора через недотримання вищезазначених правил гарантійні претензії не задовольняються, якщо нічний світильник (акумулятор) ще перебуває на гарантії.
- Заряджайте акумулятор світильника в сухому приміщенні.
- Не кидайте світильник або акумулятор у вогонь, не розбирайте і не замикайте їх.
- Час роботи світильника відповідає періоду, за який освітленість зменшується до рівня 0,25 лк на відстані 2 м.
- Діти або особи, чиї фізичні, сенсорні чи розумові вади або відсутність досвіду і знань перешкоджають безпечному використанню приладу, можуть експлуатувати пристрій тільки під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку.

RO|MD | Lumină LED nocturnă

Descrierea imaginii

1 - Comutator ON-AUTO-OFF

- ON – Lumina de noapte este aprinsă continuu.
- AUTO – Lumina de noapte se aprinde automat după detectarea mișcării la o intensitate redusă a iluminării ambientale.
- OFF – Lumina de noapte este oprită.

2 - Buton tactil

După aprinderea luminii de noapte, puteți utiliza butonul tactil pentru a schimba culoarea luminii (alb cald - alb neutru - alb rece) sau intensitatea acesteia (prin menținerea apăsată).

Protecție acumulatori reîncărcabili

Produsul cu această funcție conține circuite de protecție care previn atât descărcarea excesivă a acumulatorului, cât și supraîncărcarea în timpul încărcării, care ar putea

duce la temperaturi ridicate, eventuale scântei și explozie, ceea ce ar deteriora sau ar distruge iremediabil acest produs.

Încărcare acumulator

Dacă lampa de veghe nu luminează, încărcați-o imediat. În timpul încărcării, lampa de veghe luminează în roșu. După încărcare completă, se aprinde în verde.

Atenționare

- Lampa de veghe trebuie încărcată înainte de prima utilizare.
- Acumulatorul lămpii de veghe trebuie menținut în stare încărcată, pentru a preveni scăderea tensiunii sub nivelul de prag. Din acest motiv, vă recomandăm să încărcați cel puțin o dată la 3 luni, chiar dacă lampa de veghe nu o utilizați. Temperatura pentru încărcarea lămpii de veghe este de +5 °C până la +45 °C.
- În cazul în care lampa de veghe nu luminează sau luminează slab, încărcați-o imediat.
- Dacă acumulatorul se deteriorează sau se distruge din cauza nerespectării regulilor de mai sus, reclamația nu va fi acceptată în perioada de garanție a lămpii de veghe (acumulatorului).
- Încărcați lampa de veghe în spații interioare uscate.
- Nu aruncați lampa de veghe și nici acumulatorul în foc, nu le demontați și nu le scurtcircuitați.
- Durata de iluminare este specificată ca intervalul de timp în care fluxul luminos scade la limita de 0,25 lx la o distanță de 2 m.
- Acest dispozitiv nu trebuie utilizat de copii și de persoane a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală, ori lipsă de experiență și cunoștințe, le împiedică să îl folosească în siguranță, cu excepția cazului în care se află sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor.

LT | Naktinė šviesos diodų lempa

Vaizdo aprašymas

1 – ON-AUTO-OFF jungiklis

- ON – naktinė lempa nuolat dega.
- AUTO – naktinė lempa įsijungia automatiškai, kai esant silpnam apšvietimui aptinkamas judesys.
- OFF – naktinė lempa išjungta.

2 – jutiklinis mygtukas

Įjungus naktinę lempą jutikliniu mygtuku galite keisti šviesos spalvinę temperatūrą (šilta balta – neutrali balta – šalta balta) arba reguliuoti jos ryškumą (palaikydami mygtuką nuspaustą).

Įkraunamo akumuliatoriaus apsauga

Šią funkciją turinčiame gaminyje yra apsauginės grandinės, apsaugančios nuo per didelės akumuliatoriaus įkrovos ir per didelės jo iškrovos, kuri gali sukelti aukštą temperatūrą, kibirkščiavimą arba sprogimą, kuris negrįžtamai sugadintų arba sunaikintų gaminį.

Akumuliatoriaus įkrovimas

Jei naktinė lempa nešviečia, nedelsdami ją įkraukite. Įkrovimo metu naktinė lempa šviečia raudonai. Įkrovus ji užsidegs žalia spalva.

Dėmesio

- Prieš pirmą kartą naudojant naktinę lempą reikia įkrauti.
- Naktinės lempos akumuliatorius turi būti nuolat įkrautas, kad įtampa nenukristų žemiau ribinio lygio. Dėl šios priežasties rekomenduojama ją įkrauti bent kartą per 3 mėnesius, net jei ji nenaudojama. Lempos įkrovimo temperatūra: nuo +5 °C iki +45 °C.
- Jei naktinė lempa neįsijungia arba šviečia silpnai, nedelsdami ją įkraukite.
- Jei akumuliatorius sugadinamas ar sunaikinamas dėl to, kad nebuvo laikomasi minėtų taisyklių, garantinio laikotarpio metu pateikti skundai dėl naktinės lempos (akumuliatoriaus) nebus priimami.
- Naktinę lempą naudokite sausose patalpose.
- Nemeskite naktinės lempos ar akumuliatoriaus į ugnį, neardykite ir nesukelkite trumpojo jungimo.
- Veikimo laikas nurodomas kaip laikas, per kurį šviesos srautas 2 m atstumu sumažėja iki 0,25 lx.
- Šis įrenginys nėra skirtas naudoti vaikams arba asmenims, kurių fizinė, jutiminė ar psichinė negalia arba patirties ir žinių stoka neleidžia saugiai jį naudoti, nebent juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo.

LV | LED naktslampa

Attēla apraksts

1 – IESL./AUTO/IZSL. slēdzis

- IESL. – naktslampa ir pastāvīgi ieslēgta.
- AUTO – naktslampa ieslēdzas automātiski, ja vājā apgaismojumā tiek uztverta kustība.
- IZSL. – naktslampa ir izslēgta.

2 – skārienpoga

Kad naktslampa ir ieslēgta, varat izmantot skārienpogu, lai mainītu gaismas krāsas temperatūru (silti balta – neitrāli balta – auksti balta) vai regulētu tās spilgtumu (turot nospiestu pogu).

Uzlādējama akumulatora aizsardzība

Izstrādājumam ar šo funkciju ir aizsargshēmas, kas novērš gan akumulatora pārmērīgu uzlādi, gan pārmērīgu izlādi, kas varētu izraisīt augstu temperatūru, dzirksteļošanu vai sprādzienu, kas neatgriezeniski sabojātu vai iznīcinātu izstrādājumu.

Akumulatora uzlāde

Ja naktslampa neiedegas, nekavējoties to uzlādējiet. Uzlādes laikā naktslampas indikators deg sarkanā krāsā. Kad uzlāde būs pabeigta, tas iedegsies zaļā krāsā.

Uzmanību!

- Naktslampa pirms pirmās lietošanas reizes ir jāuzlādē.
- Naktslampas akumulators ir jāuzlādē, lai novērstu sprieguma kritumu zem sliekšņa līmeņa. Tāpēc ieteicams nalstlampu uzlādēt vismaz reizi 3 mēnešos, pat ja izstrādājums netiek lietots. Naktslampas uzlādes temperatūra: no +5 °C līdz +45 °C.
- Ja naktslampa neieslēdzas vai gaisma ir vāja, nekavējoties to uzlādējiet.
- Ja akumulators ir bojāts vai iznīcināts, jo nav ievēroti iepriekš minētie noteikumi, sūdzības par naktslampu (akumulatoru), kas iesniegtas garantijas perioda laikā, netiks pieņemtas.
- Izmantojiet naktslampu sausās iekštelpās.
- Nemetiet naktslampu vai akumulatoru ugunī, kā arī neizjauciet un neradiet īssavienojumu.
- Darbības laiks ir norādīts kā laiks, kas nepieciešams, lai gaismas izvade 2 m attālumā samazinātos līdz 0,25 lx.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām, kuru fiziskā, maņu vai garīgā invaliditāte vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien viņus neuzrauga persona, kas ir atbildīga par viņu drošību.

EE | LED-öövalgusti

Pildi kirjeldus

1 – Sisse/automaatika/välja lüliti

- ON – Öölamp põleb pidevalt.
- AUTO – Öölamp lülitub automaatselt sisse, kui hämaras valguses tuvastatakse liikumine.
- OFF – Öölamp ei põle.

2 – Puutenupp

Kui öölamp on sisse lülitatud, saate puutenupu abil muuta valguse värvitemperatuuri (soe valge – neutraalne valge – külm valge) või reguleerida selle heledust (hoides nuppu all).

Aku kaitse

Selle funktsiooniga tootel on kaitselülitused, mis takistavad aku ülelaadimist ja liigset tühjenemist, mis muidu võiks põhjustada kõrgeid temperatuure, sädemete tekkimist või plahvatust ja sellest tulenevalt toodet pöördumatult kahjustada või selle hävitada.

Aku laadimine

Kui öölamp ei sütti, laadige seda kohe. Laadimise ajal põleb öölamp punaselt. Kui see on laetud, hakkab see roheliselt põlema.

Tähelepanu!

- Öölampi tuleb enne esimest kasutamist laadida.
- Öölambi aku tuleb hoida laetuna, et vältida pinge langemist alla lävieväärtuse. Seetõttu on soovitatav laadida öölampi vähemalt kord kolme kuu jooksul, isegi kui seda ei kasutata. Lambi laadimistemperatuur on +5 °C kuni +45 °C.
- Kui öölamp ei sütti või valgus on nõrk, laadige seda kohe.

- Kui aku on eespool nimetatud reeglite eiramise tõttu kahjustatud või rikutud, ei võeta öölambi (aku) kohta garantiiajal esitatud kaebusi vastu.
- Kasutage öölampi kuivades siseruumides.
- Ärge visake öölampi ega selle akut tulle, ärge võtke seda lahti ega lühistage seda.
- Tööaeg on märgitud kui aeg, mis kulub 2 m kauguselt valgusvihu langemiseks 0,25 lx-ni.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks lastele ega isikutele, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed puuded või kogemuste ja teadmiste puudumine takistavad ohutut kasutamist, välja arvatud juhul, kui neid jälgib nende ohutuse eest vastutav isik.

BG | LED нощна лампа

Описание на изображението

1. Ключ ВКЛ.-АВТО-ИЗКЛ

- ВКЛ. – лампата свети постоянно.
- АВТО – Нощната лампа се включва автоматично при засичане на движение при слаба осветеност.
- ИЗКЛ. – лампата е изключена.

2 – Сензорен бутон



След като нощната лампа е включена, можете да използвате сензорния бутон, за да промените цветовата температура на светлината (топло бяло – неутрално бяло – студено бяло) или да регулирате яркостта ѝ (като задържите бутона натиснат).

Предпазител за презареждащ се акумулатор



Уред с тази функция включва защитни схеми, чиято цел е да предотвратяват претоварването и прекаленото разреждане на акумулатора, които биха довели до високи температури, образуване на искри или експлозия, което би повредило необратимо или разрушило уреда.

Зареждане на акумулатора

Ако нощната лампа не светва, незабавно я презаредете. Нощната лампа свети в червено по време на зареждане. След като се зареди, индикаторът ще светне в зелено.

Внимание

- Нощната лампа трябва да се зареди преди първоначалната употреба.
- Нощната лампа трябва да се съхранява със заредена акумулаторна батерия, за да се предотврати спадане на напрежението под допустимата стойност. Поради това се препоръчва да презареждате нощната лампа най-малко веднъж на всеки 3 месеца, дори когато не я използвате. Подходящата температура за зареждане на лампата е от +5°C до +45°C.
- Ако източникът на светлина не се включи или светлината е слаба, заредете го незабавно.
- Ако акумулаторната батерия се повреди или разруши поради неспазване на посочените по-горе правила, подадените през гаранционния период оплаквания относно лампата (акумулаторната батерия) няма да се смятат за основателни.
- Използвайте нощната лампа в сухи вътрешни помещения.
- • Не хвърляйте нощната лампа или акумулаторната батерия в огън, не я разглобявайте и не я съединявайте накъсо.
- Времето за работа е посочено като времето, необходимо за намаляване на светлинния поток до 0,25 lx на разстояние 2 m.
- Устройството не е предназначено за използване от деца или от лица, чиито физически, сетивни или умствени увреждания или липсата на опит и знания не им позволяват да използват уреда безопасно, освен когато те са наблюдавани от лице, отговарящо за тяхната безопасност.

FR|BE | Veilleuse LED

Description de l'image

1 - Commutateur ON-AUTO-OFF

- ON – La veilleuse reste allumée en permanence.
- AUTO – La veilleuse s'allume automatiquement lorsqu'un mouvement est détecté et que la luminosité ambiante est faible.
- OFF – La veilleuse est éteinte.

2 – Touche tactile

Une fois la veilleuse allumée, vous pouvez utiliser la touche tactile pour changer la couleur de la lumière (blanc chaud - blanc neutre - blanc froid) ou régler son intensité (en maintenant la touche active).

Protection des batteries rechargeables

Un appareil équipé de cette fonction contient des circuits protecteurs qui empêchent d'une part une décharge trop importante des batteries et, d'autre part, une surcharge excessive lors de la recharge. En effet, une telle situation pourrait déboucher sur des températures élevées, sur un risque d'apparition d'étincelles et/ou sur un risque d'explosion qui dégraderaient ou détruiraient irréversiblement l'appareil.

Recharge de la batterie

Si la veilleuse ne s'allume pas, la recharger immédiatement. Pendant la recharge, la veilleuse s'allume en rouge. Une fois rechargée, elle s'allume en vert.

Avertissement

- La veilleuse neuve devra toujours être rechargée avant sa première utilisation.
- La batterie de la veilleuse doit être maintenue chargée afin d'éviter que la tension ne baisse sous la valeur de seuil critique. C'est la raison pour laquelle nous vous recommandons de recharger la batterie au moins une fois tous les 3 mois et ce, même si la veilleuse n'est pas utilisée. Au moment de la recharge, la température ambiante devrait se trouver entre +5 °C et +45 °C.
- Si la veilleuse n'éclaire pas ou si l'intensité de l'éclairage est faible, il faudra que la recharger immédiatement.
- Si la batterie est endommagée ou détruite en raison d'un non-respect des règles décrites ci-dessus, nous ne pourrions pas reconnaître comme justifiées les éventuelles réclamations portant sur la veilleuse (la batterie) qui auraient été présentées durant la période de garantie.
- Recharger la veilleuse dans des locaux intérieurs secs.
- Ne jamais jeter la veilleuse ni la batterie au feu, ne jamais les démonter et ne jamais les court-circuiter.
- Le temps d'éclairage est indiqué comme étant la période nécessaire pour que la luminosité tombe à la limite de 0,25 lx à une distance de 2 m.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants ni par des personnes qu'une incapacité physique, sensorielle ou mentale ou qu'un manque d'expérience et de connaissances empêcheraient d'utiliser cet appareil en toute sécurité, à moins que ces personnes ne soient sous la surveillance d'une personne qui est responsable de leur sécurité.

IT | Luce notturna a LED

Descrizione dell'immagine

1 - Interruttore ON-AUTO-OFF

- ON – La luce notturna rimane accesa ininterrottamente.
- AUTO – La luce notturna si accende automaticamente quando viene rilevato un movimento in condizioni di scarsa illuminazione ambientale.
- OFF – La luce notturna non è accesa.

2 - Pulsante touch

Dopo aver acceso la luce notturna, con il pulsante touch si può cambiare il colore della luce (bianco caldo - bianco neutro - bianco freddo) o la sua intensità (tenendolo premuto).

Protezione delle batterie ricaricabili

Il prodotto con questa funzione contiene circuiti di protezione che impediscono sia lo scaricamento eccessivo della batteria sia il sovraccarico durante la carica che potrebbe portare a temperature elevate, possibili scintille ed esplosioni che danneggerebbero o distruggerebbero irreversibilmente il prodotto.

Ricarica della batteria

Se la luce notturna non si accende, ricaricarla immediatamente. Durante la ricarica, la luce notturna si illumina di rosso. Una volta carica, si illumina di verde.

Avvertenza

- La luce notturna deve essere caricata prima del primo utilizzo.

- La batteria della luce notturna deve essere mantenuta carica, in modo da non far scendere la tensione al di sotto del livello di soglia. Per questo motivo, consigliamo di ricaricare almeno una volta ogni 3 mesi, anche se non si utilizza la luce notturna. Temperatura di ricarica della torcia da +5°C a +45°C.
- Se la luce notturna è spenta o è scarica, ricaricarla immediatamente.
- Se la batteria è danneggiata o rovinata a causa del mancato rispetto delle regole di cui sopra, l'eventuale reclamo con richiesta di garanzia per la luce notturna (batteria) non sarà accettato.
- Ricaricare la luce notturna in ambienti interni asciutti.
- Non gettare la luce notturna né la batteria nelle fiamme, non smontare, non cortocircuitare.
- La durata di illuminazione è data dal tempo necessario affinché l'emissione luminosa scenda al limite di 0,25 lx a 2 m di distanza.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini o da persone la cui inabilità fisica, sensoriale o mentale o la cui mancanza di esperienza e di conoscenze impediscono l'uso sicuro dell'apparecchio, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.

NL | LED nachtlampje

Afbeeldingsbeschrijving

1 - Schakelaar AAn-AUTO-UIT

- AAN – Het nachtllampje brandt continu.
- AUTO – Het nachtlampje gaat automatisch aan wanneer er beweging wordt gedetecteerd en het omgevingslicht zwak is.
- UIT – Het nachtlampje brandt niet.

2 - Touch-knop

Nadat u het nachtlampje hebt ingeschakeld, kunt u met de touch-knop de kleur van het licht wijzigen (warm wit - neutraal wit - koud wit) of de helderheid aanpassen (door de knop ingedrukt te houden).

Bescherming van de oplaadbare accu´s

Een product met deze functie bevat beveiligingscircuits die zowel overmatige accuontlading als overmatige overladen tijdens het opladen voorkomen, wat zou kunnen leiden tot hoge temperaturen, mogelijke vonken en een explosie die dit product onherroepelijk zou beschadigen of vernietigen.

Opladen van de accu

Als het nachtlampje niet brandt, laad het dan onmiddellijk op. Tijdens het opladen brandt het nachtlampje rood. Zodra het is opgeladen, gaat het groen branden.

Waarschuwing

- Het nachtlicht moet worden opgeladen voor het eerste gebruik.
- De accu van het nachtlampje moet opgeladen blijven om te voorkomen dat de spanning onder de drempelwaarde zakt. Daarom raden wij u aan het apparaat minstens eens in de drie maanden op te laden, ook al gebruikt u het nachtlicht niet. Temperatuur voor het opladen van de lamp +5 °C tot +45 °C.
- Als het nachtlampje niet of slechts zwak brandt, laad het dan onmiddellijk op.
- Indien de accu beschadigd raakt of vernietigd wordt als gevolg van het niet naleven van de bovengenoemde regels, wordt geen aanspraak op de garantie van het nachtlicht (de accu) erkend.
- Laad het nachtlampje op in een droge ruimte binnenshuis.
- Gooi het nachtlampje of de accu niet in het vuur, haal ze niet uit elkaar en maak geen kortsluiting.
- De branduur wordt aangegeven als de tijd waarin de lichtopbrengst afneemt tot 0,25 lx op een afstand van 2 m.
- Het apparaat mag niet worden bediend door kinderen of personen wier lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke ongeschiktheid of gebrek aan ervaring en kennis een veilig gebruik van het apparaat in de weg staat, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

ES | Luz nocturna LED

Descripción de la imagen

1 - Interruptor ON-AUTO-OFF

- ON – La luz nocturna permanece encendida de forma continua.
- AUTO – La luz nocturna se enciende automáticamente al detectar movimiento cuando la intensidad de la luz ambiental es baja.
- OFF – La luz nocturna está apagada.

2 - Botón táctil



Una vez encendida la luz nocturna, usando el botón táctil puede cambiar el color de la luz (blanco cálido - blanco neutro - blanco frío) o su intensidad (manteniendo pulsado el botón táctil).

Protección de las baterías recargables



El producto con esta función incluye unos circuitos protectores que previenen tanto que la batería se descargue demasiado como que se sobrecargue al cargarse, lo que podría provocar temperaturas elevadas o, en su caso, chispas y explosión, que dañarían definitivamente este producto o lo destruirían.

Carga de batería

Si la luz nocturna no se enciende, cárguela inmediatamente. Durante la carga, la luz nocturna se ilumina en rojo. Una vez cargada, se ilumina en verde.

Advertencia

- La luz nocturna debe cargarse antes del primer uso.
- La batería de la luz nocturna se debe mantener cargada, para evitar el descenso de voltaje por debajo del nivel límite. Por eso, recomendamos cargar la luz nocturna como mínimo una vez cada 3 meses, aunque no la utilice. La temperatura de carga de la linterna es de +5 °C hasta +45 °C.
- Si la luz nocturna no ilumina o su luz es débil, cárguela inmediatamente.
- Si por motivos de no respetar las normas arriba indicadas la batería sufre daños o se destruye, en caso de una reclamación de la luz nocturna (batería) en garantía, la reclamación no será aceptada.
- Cargar la luz nocturna en espacios interiores secos.
- No tire la luz nocturna ni la batería al fuego, no desmonte ni provoque cortocircuitos.
- El tiempo de iluminación se expresa como el tiempo que tarda en caer la eficacia luminosa hasta el límite de 0,25 lx a una distancia de 2 m.
- Este aparato no deben manipular niños ni personas cuya capacidad física, sensorial o mental, o falta de experiencia o conocimiento, impidan el uso seguro del aparato, si no lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.

PT | Luz nocturna LED

Descrição da imagem

1 – Comutador ON-AUTO-OFF

- ON – Luz de presença sempre acesa.
- AUTO – A luz de presença acende-se automaticamente quando é detetado movimento em condições de pouca luz ambiente.
- OFF – Luz de presença apagada.

2 – Botão tátil



Assim que a luz de presença estiver acesa, pode utilizar o botão tátil para alterar a temperatura de cor da luz (branco quente – branco neutro – branco frio) ou ajustar o seu brilho (mantendo o botão premido).

Proteção do acumulador recarregável



Um produto com esta função dispõe de circuitos de proteção que impedem tanto a sobrecarga como a descarga excessiva do acumulador, o que poderia provocar temperaturas elevadas, faíscas ou explosões que danificariam ou destruiriam irreversivelmente o produto.

Carregar o acumulador

Se a luz de presença não se acender, recarregue-a imediatamente. A luz de presença fica vermelha durante o carregamento. Quando estiver carregada, acende-se a verde.

Atenção

- O luz de presença tem de ser carregada antes da primeira utilização.

- Ο acumulador da luz de presença deve ser mantido carregado, para evitar que a tensão desça abaixo do limiar. Portanto, recomenda-se que a luz de presença seja recarregada pelo menos uma vez a cada 3 meses, mesmo que não seja utilizada. Temperatura de carregamento do dispositivo de iluminação +5 °C a +45 °C.
- Se a luz de presença não se acender ou se a luz for fraca, recarregue-a imediatamente.
- Se o acumulador for danificado ou destruído devido ao incumprimento das regras acima, não serão aceites as reclamações apresentadas durante o período de garantia da luz de presença (acumulador).
- Utilize a luz de presença em áreas interiores secas.
- Não deite a luz de presença ou o acumulador no fogo; não desmonte ou coloque em curto-circuito estes elementos.
- O tempo de funcionamento é indicado como o tempo necessário para que a emissão de luz desça para 0,25 lx a uma distância de 2 m.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja deficiência física, sensorial ou mental ou falta de experiência e conhecimentos impeça a sua utilização segura, a menos que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.

GR|CY | Φως νύχτας LED

Περιγραφή εικόνας

1 – Διακόπτης ON-AUTO-OFF

- ON – Το φως νύχτας είναι συνεχώς αναμμένο.
- AUTO – Το φως νύχτας ανάβει αυτόματα όταν ανιχνεύεται κίνηση σε συνθήκες χαμηλού φωτισμού.
- OFF – Το φως νύχτας είναι σβηστό.

2 – Κουμπί αφής

Μόλις ανάψει το φως νύχτας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί αφής για να αλλάξετε τη θερμοκρασία χρώματος του φωτός (θερμό λευκό – ουδέτερο λευκό – ψυχρό λευκό) ή να ρυθμίσετε τη φωτεινότητά του (κρατώντας πατημένο το κουμπί).

Προστασία επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Ένα προϊόν με αυτή τη λειτουργία διαθέτει προστατευτικά κυκλώματα που αποτρέπουν τόσο την υπερβολική φόρτιση όσο και την υπερβολική εκφόρτιση της μπαταρίας, που μπορεί να οδηγήσουν σε υψηλές θερμοκρασίες, σπινθήρες ή έκρηξη, με ενδεχόμενο αποτέλεσμα την ανεπανόρθωτη ζημιά ή την καταστροφή του προϊόντος.

Φόρτιση της μπαταρίας

Αν το φως νύχτας δεν ανάβει, φορτίστε το αμέσως. Το φως νύχτας ανάβει με κόκκινο χρώμα κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Μόλις φορτιστεί, θα ανάψει με πράσινο χρώμα.

Προσοχή

- Το φως νύχτας πρέπει να φορτιστεί πριν χρησιμοποιηθεί για πρώτη φορά.
- Η μπαταρία του φωτός νύχτας πρέπει να διατηρείται φορτισμένη για να αποτρέπεται η πτώση της τάσης της κάτω από το οριακό επίπεδο. Για τον λόγο αυτό, συνιστάται να επαναφορτίζετε το φως νύχτας τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες, ακόμα και όταν δεν χρησιμοποιείται. Θερμοκρασία φόρτισης του φωτός από +5 °C έως +45 °C.
- Αν το φως νύχτας δεν ανάβει ή αν το φως είναι αδύναμο, επαναφορτίστε το αμέσως.
- Αν η μπαταρία υποστεί ζημιά ή καταστραφεί λόγω μη τήρησης των ανωτέρω κανόνων, τυχόν παράπονα που θα υποβληθούν εντός της περιόδου εγγύησης σχετικά με το φως νύχτας (την μπαταρία) δεν θα γίνουν αποδεκτά.
- Χρησιμοποιείτε το φως νύχτας σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους.
- Μην ρίχνετε το φως νύχτας ή την μπαταρία στη φωτιά και μην το/την αποσυναρμολογείτε ή το/την βραχυκυκλώνετε.
- Ο χρόνος λειτουργίας αναφέρεται ως ο χρόνος που χρειάζεται για να μειωθεί η φωτεινή ισχύς στα 0,25 lx σε απόσταση 2 μέτρων.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ή άτομα των οποίων η σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική υστέρηση ή η

έλλειψη πείρας και γνώσεων δεν επιτρέπει την ασφαλή χρήση της, εκτός εάν επιτηρούνται από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

SE | LED-nattlampa

Bildbeskrivning

1 – Omställare ON-AUTO-OFF

- ON – Nattlampa lyser konstant.
- AUTO – Nattlampan tänds automatiskt när rörelser upptäcks i svagt miljöljus.
- OFF – Nattlampa är släckt.

2 – Pekknapp



När nattlampan är tänd kan du använda pekknappen för att ändra ljusets färgtemperatur (varmvitt – neutralt vitt – kallvitt) eller justera ljusstyrkan (genom att hålla knappen intryckt).

Skydd för laddbar ackumulator



En produkt med denna funktion har skyddskretsar som förhindrar både överladdning och överdriven urladdning av ackumulatorn, vilket kan leda till höga temperaturer, gnistbildning eller explosion som oåterkalleligen skulle skada eller förstöra produkten.



Ladda ackumulatorn

Om nattlampan inte tänds ska du ladda den omedelbart. Nattlampan lyser rött under laddning. När den är laddad lyser den grönt.

Obs!

- Nattlampan måste laddas innan den används första gången.
- Nattlampan måste hållas laddad för att förhindra att spänningen sjunker under tröskelnivån. Därför rekommenderas att nattlampan laddas minst var tredje månad, även om den inte används. Temperatur för lampans laddning +5 °C till +45 °C.
- Om nattlampan inte tänds eller om ljuset är svagt, ska du omedelbart ladda den.
- Om ackumulatorn skadas eller förstörs på grund av att ovanstående regler inte följts, kommer klagomål som lämnas in inom garantiperioden avseende nattlampan (ackumulatorn) inte att godtas.
- Använd nattlampan i torra inomhusutrymmen.
- Du får inte kasta nattlampan eller ackumulatorn i eld eller ta isär eller kortsluta dem.
- Drifttiden anges som den tid det tar för ljusflödet att sjunka till 0,25 lux på ett avstånd av 2 m.
- Den här enheten är inte avsedd att användas av barn eller personer vars fysiska, kognitiva eller mentala funktionshinder eller brist på erfarenhet och sakkunskaper förhindrar säker användning, om de inte övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet.

FI | LED-yövalo

Kuvan kuvaus

1 – ON-AUTO-OFF kytkin

- ON – Yövalo palaa jatkuvasti.
- AUTO – Yövalo syttyy automaattisesti, kun liike havaitaan hämärässä.
- OFF – Yövalo on pois päältä.

2 – Kosketuspainike



Kun yövalo on kytketty päälle, voit kosketuspainikkeella muuttaa valon värilämpötilaa (lämmin valkoinen – neutraali valkoinen – kylmä valkoinen) tai säätää sen kirkkautta (pitämällä painiketta painettuna).

Ladattavan akun suojaus



Tällä toiminnolla varustetussa tuotteessa on suojapiirit, jotka estävät sekä akun ylilatauksen että liiallisen purkautumisen, jotka voivat johtaa korkeisiin lämpötiloihin, kipinöintiin tai räjähdykseen, jotka vioittaisivat tuotetta tai tuhoaisivat sen peruuttamattomasti.



Akun lataaminen

Jos yövalo ei syty, lataa se välittömästi. Yövalo palaa punaisena latauksen aikana. Kun laite on ladattu, sen merkkivalo syttyy vihreäksi.

Huomio

- Yövalo on ladattava ennen ensimmäistä käyttöä.
- Yövalon akku on pidettävä ladattuna, jotta jännite ei laske alle raja-arvon. Siksi on suositeltavaa ladata

yövalo vähintään kerran kolmessa kuukaudessa, vaikka sitä ei käytettäisikään. Lampun latauslämpötila +5 – +45 °C.
- Jos yövalo ei syty tai valo on heikko, lataa se välittömästi.
- Jos akku vaurioituu tai tuhoutuu edellä mainittujen sääntöjen laiminlyömisen vuoksi, yövaloa (akkua) koskevia takuuaikana tehtyjä valituksia ei hyväksytä.
- Käytä yövaloa ainoastaan kuivissa sisätiloissa.
- Älä heitä yövaloa tai sen akkua avotuleen äläkä pura tai oikosulje niitä.
- Toiminta-aika on ilmoitettu ajaksi, joka kuluu valotehon laskuun 0,25 luksiin 2 metrin etäisyydellä.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen vamma tai kokemuksen ja asiantuntemuksen puute estää turvallisen käytön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä.

DK | LED-natlys

Billedbeskrivelse

1 – Knappen ON-AUTO-OFF
- ON – natlyset er konstant tændt.
- AUTO – Natlyset tændes automatisk, når der registreres bevægelse i svagt lys.
- OFF – Natlyset er slukket.

2 – Berøringsknap

Når natlyset er tændt, kan du bruge berøringsknappen til at ændre lysets farvetemperatur (varm hvid – neutral hvid – kold hvid) eller justere lysstyrken (ved at holde knappen nede).

Beskyttelse af genopladeligt batteri

Et produkt med denne funktion har beskyttelseskredsløb, der forhindrer både overopladning og overdreven afladning af batteriet, der kan føre til høje temperaturer, gnistdannelse eller eksplosion, som uopretteligt vil beskadige eller ødelægge produktet.

Opladning af batteriet

Hvis natlyset ikke lyser, skal du straks oplade det. Natlyset lyser rødt under opladning. Når det er opladet, lyser det grønt.

Bemærk!
- Natlyset skal oplades før første brug.
- Natlysets batteri skal holdes opladet for at forhindre, at spændingen falder til under tærskelniveauet. Derfor anbefales det at genoplade natlyset mindst en gang hver tredje måned, også når det ikke bruges. Driftstemperatur ved opladning af lommelygten +5 °C til +45 °C.
- Hvis natlyset ikke tænder, eller lyset er svagt, skal du straks genoplade det.
- Hvis batteriet beskadiges eller går i stykker på grund af manglende overholdelse af ovenstående regler, vil klager, der indgives inden for garantiperioden vedrørende arbejdslyset (batteriet), ikke blive accepteret.
- Brug natlyset i tørre, indendørsområder.
- Smid ikke natlyset og batteriet ind i ild, og adskil eller kortslut dem aldrig.
- Driftstiden er angivet som den tid, det tager for lyseffekten at falde til 0,25 lx på en afstand af 2 m.
- Enheden er ikke beregnet til at blive betjent af børn eller personer, hvis fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller mangel på erfaring og ekspertise forhindrer sikker brug, medmindre de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta:
   EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92,
   3311 Šempeter v Savinjski dolini

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago:

   ZNAMKA: LED nočna lučka

   TIP: P3328

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
   Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščeni servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšanega roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
   Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
   Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
   Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
   Proizvajalec oziroma pooblaščeni servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
   Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
   Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.

6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije:
   Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled blaga.
   Ob prijavi mora priložiti kopijo računa o nakupu in natančno navesti razloge oziroma zahtevek.

V primeru upravičenega zahtevka bo podjetje najkasneje v roku osmih (8) delovnih dni odgovorilo stranki glede rešitve reklamacije.

7. Rok za rešitev zahtevka: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. Opozorilo, potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

Pooblaščeni serviser:

EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini
Tel: +386 8 205 17 21 ; E-mail: reklamacije@emos-si.si